



Kantate Nr. 79

am Reformationsfest

„Gott der Herr ist Sonn und Schild“

für Sopran-, Alt-, Bass-Solo, Chor und Orchester

Cantata No. 79

for the Reformation Festival

“God, our Lord, is Sun and Shield”

for Soprano-, Alto-, Bass-Solo, Chorus and Orchestra

English Version by J. Michael Diack

Chorpartitur

Johann Sebastian Bach (1685–1750)

BWV 79

1. Coro

41 Cor. I

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Gott der
God, our

Gott
God,

Gott der Herr ist
God, our Lord, is

47

Herr ist Sonn und Schild,
Lord, is sun and shield,

der Herr ist Sonn und Schild,
our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
God, our Lord, is sun and shield,

Sonn, ist Sonn und Schild,
sun, is sun and shield,

53

der Herr gibt Gna - - - de, Gna - - -
the Lord will give glo - - - ry, grace

der Herr gibt will Gna - - - de, Gna -
the Lord will give glo - - - ry, grace

der Herr gibt will Gna - - - de,
the Lord will give glo - - - ry,

der Herr gibt Gna -
the Lord will give

57

- - - - de und Eh - - - re.
and hon - - - our.

- - - - de und Eh - - - re.
and hon - - - our.

Gna - - - de und Eh - - - re.
grace and hon - - - our.

- - - - de und Eh - - - re.
glo - - - ry and hon - - - our.

63

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
God, our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
God, our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
God, our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn, ist Sonn und Schild,
God, our Lord, is sun, is sun and shield,

85

las - sen den From - men, den From - - - - -
 them that love Him, that love - - - - -

- sen den From - men, er
 - that love Him, no

las - sen den From - men, den From - - - - - men, den From -
 them that love Him, that love Him, that love -

las - sen den From - men, den From - - - - - men, er
 them that love Him, that love Him, no

88

- - - - - men,
 Him,

wird kein Gu - tes man - - - - - geln las - sen den
 good thing will He with - hold from them that -

- - - - - men, den From - - - - - men, kein Gu - tes man -
 Him, from them that love, from them that love,

wird kein Gu - tes man - geln las - sen den From - - - - -
 good thing will He with - hold from them that love -

91

er wird kein Gu - tes man - - - - -
 no good thing will He with - hold

From - men, er wird kein Gu - tes man - - - - -
 love Him, no good thing will He with - hold

- - - - - geln las - sen den From
 from them that love -

- - - - - men, er wird kein Gu - tes man - - - - - geln las - sen,
 Him, from them that love, from them that love Him,